

Thank You for Your Purchase - Thank you for choosing SKEATER. We're proud to be part of your fishing experience. Your new reel is built with quality materials and tested for performance. We hope it serves you well for years to come.

Product Warranty - Your reel is protected by our Limited Warranty (12 months in the UK from the date of original purchase or as per the applicable laws of your country). Your statutory or legal rights will not be affected. Warranty covers defective products only and does not cover normal wear and tear, user damage and misuse or consequential loss relating to any defect.

Please note that the warranty applies to the original purchaser only and is not transferable; Any items purchased second-hand are excluded from this warranty; Commercial use of SKEATER Products will void any warranty claim.

To begin a claim under warranty, you will require proof of purchase. This is to confirm that the item has been purchased through an approved Sonik Sports Retailer. Please contact the retailer where you purchased your item along with the proof of purchase and the defective product, and the retailer in turn will then contact Sonik Sports.

Please DO NOT RETURN ANY products to Sonik Sports without contacting your retailer first.

Important Warranty Note: This warranty is valid only if the reel remains unopened and unmodified. **Opening the reel housing or making internal adjustments will void the warranty.** If you experience an issue, please contact our support team first — we're here to help.

Reel Maintenance Guidelines - To ensure optimal performance of your reel:

- Wipe down the reel after each use to remove dirt and moisture.
- Rinse with fresh water after each saltwater use.
- Lightly oil key moving parts every few outings.
- Store in a dry, cool place away from direct sunlight.
- Periodically inspect and tighten screws if needed.

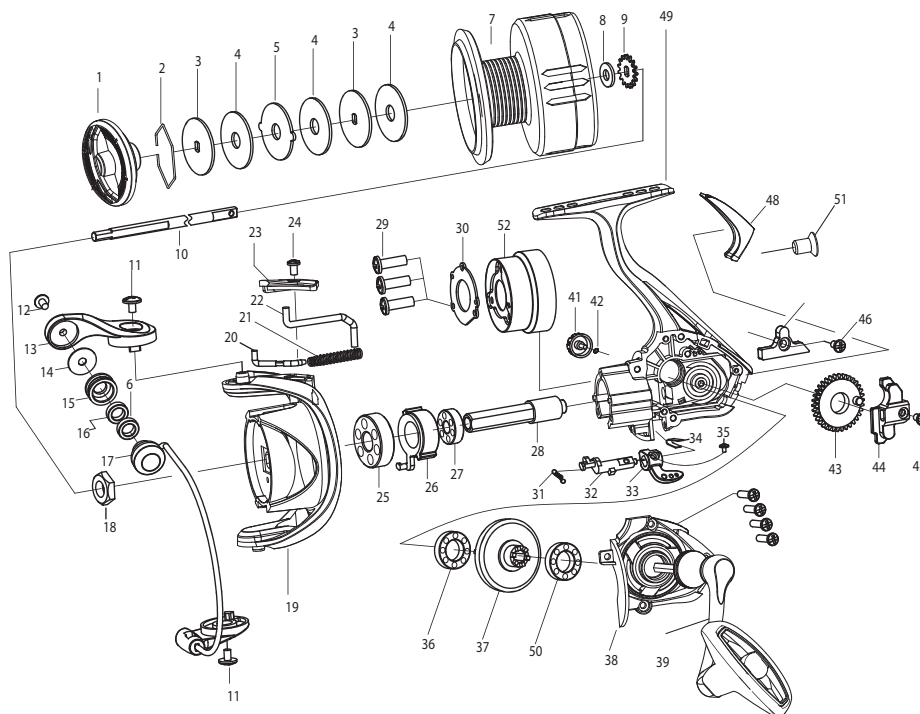
Need Assistance? If you have any questions or require support, our team is here to help.

Email: customerservices@soniksports.com

WANT TO
KNOW MORE?



Manufacturer: SONIK SPORTS LIMITED, Riverside Business Park, Coniston Court, Blyth, Northumberland NE24 4BP, United Kingdom
www.skeaterfishing.com | contact@skeaterfishing.com
 Represented by: Authorized Rep: Compliance Ltd., Ground Floor, 71 Lower Baggot Street, Dublin, D02 P593, Ireland www.anc.compliance.com



No. PARTS NAME

1	DRAG KNOB ASSEMBLY	24	SCREW	47	SCREW
2	DRAG WASHER RETAINER	25	BALL BEARING	48	WASHER
3	KEY WASHER	26	ONE WAY CLUTCH	49	CLICK GEAR
4	WASHER	27	PINION GEAR	50	WASHER
5	EAR WASHER	28	SCREW	51	EARED WASHER
6	SPOOL ASSEMBLY	29	HANDLE COVER	52	SPRING
7	WASHER	30	WASHER	53	SCREW
8	CLICK GEAR	31	ANRI-REVERSE SPRING	54	CIRCLIP
9	BODY ASSEMBLY	32	ANTI-REVERSE CAM A	55	DRAG KNOB
10	MAIN SHAFT	33	NTI-REVERSE LEVER	56	RUBBER RING
11	SCREW	34	CREW	57	SCREW
12	SCREW	35	ANRI-REVERSE SPRING PLATE	58	SPRING
13	BAIL ARM	36	BALL BEARING	59	CLUTCH PLATE
14	WASHER	37	DRIVE GEAR	60	SPRING
15	LINE ROLLER	38	WASHER	61	SWITCH PLATE
16	BAIL BEARING	39	BODY COVER	62	SWITCH ROD
17	BAIL ASSEMBLY	40	SCREW	63	SPRING
18	NUT	41	HANDLE ASSEMBLY	64	SCREW
19	ROTOR	42	OSCILLATING GEAR	65	SWITCH HANDLE
20	RESET RINK	43	OSCILLATING SLIDER		
21	SPRING	44	SLIDER KEEPER		
22	BAIL TRIP SHAFT	45	SCREW		
23	ROTOR COVER	46	BODY COVER		

DE Vielen Dank für Ihren Kauf Vielen Dank, dass Sie sich für SKEATER entschieden haben. Wir sind stolz darauf, Teil Ihres Angelerlebnisses zu sein. Ihre neue Rolle wurde aus hochwertigen Materialien gefertigt und auf Leistung getestet. Wir hoffen, sie wird Ihnen viele Jahre lang gute Dienste leisten. Produktgarantie Ihre Rolle ist durch unsere eingeschränkte Garantie abgedeckt (12 Monate im Vereinigten Königreich ab Kaufdatum oder gemäß den geltenden Gesetzen Ihres Landes). Ihre gesetzlichen Rechte bleiben davon unberührt. Die Garantie deckt nur fehlerhafte Produkte ab und nicht normalen Verschleiß, Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Folgeschäden aufgrund eines Defekts. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nur für den ursprünglichen Käufer gilt und nicht übertragbar ist. Gebrauchte gekaufte Artikel sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Bei gewerblicher Nutzung von SKEATER-Produkten erlischt jeglicher Garantieanspruch. Für einen Garantieanspruch benötigen Sie einen Kaufnachweis. Damit wird bestätigt, dass der Artikel über einen autorisierten Sonik Sports -Händler erworben wurde. Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, mit dem Kaufbeleg und dem defekten Produkt. Der Händler wird sich dann mit Sonik Sports in Verbindung setzen. Bitte senden Sie KEINE Produkte direkt an Sonik Sports zurück, ohne zuvor Ihren Händler zu kontaktieren. Wichtiger Garantiehinweis: Die Garantie ist nur gültig, wenn die Rolle ungeöffnet und unverändert bleibt. Das Öffnen des Gehäuses oder interne Veränderungen machen die Garantie ungültig. Wenn ein Problem auftritt, wenden Sie sich bitte zuerst an unser Support-Team – wir helfen Ihnen gerne weiter. Pflegehinweise für die Rolle - Für optimale Leistung Ihrer Rolle: • Wischen Sie die Rolle nach jedem Gebrauch ab, um Schmutz und Feuchtigkeit zu entfernen. • Nach jedem Einsatz im Salzwasser mit Süßwasser abspülen • Ölen Sie bewegliche Teile alle paar Einsätze leicht nach. • Lagern Sie die Rolle an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung. • Überprüfen und ziehen Sie bei Bedarf Schrauben nach. Benötigen Sie Hilfe? E-Mail: customerservices@soniksports.com	FR Merci pour votre achat Merci d’avoir choisi SKEATER. Nous sommes fiers de faire partie de votre expérience de pêche. Votre nouveau moulinet est fabriqué avec des matériaux de qualité et testé pour ses performances. Nous espérons qu'il vous servira fidèlement pendant de nombreuses années. Garantie du produit Votre moulinet est couvert par notre garantie limitée (12 mois au Royaume-Uni à compter de la date d'achat initiale ou selon les lois en vigueur dans votre pays). Vos droits légaux ne sont pas affectés. La garantie couvre uniquement les défauts de fabrication et ne prend pas en charge l'usure normale, les dommages causés par l'utilisateur, une mauvaise utilisation ou toute perte indirecte liée à un défaut. Veuillez noter que la garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et n'est pas transférable. Tout article acheté d'occasion est exclu de cette garantie. L'utilisation commerciale des produits SKEATER annule toute réclamation de garantie. Pour engager une demande de garantie, une preuve d'achat est nécessaire. Cela permet de confirmer que l'article a été acheté auprès d'un revendeur agréé Sonik Sports. Veuillez contacter le revendeur où vous avez acheté votre produit, en fournissant la preuve d'achat et le produit défectueux. Le revendeur prendra ensuite contact avec Sonik Sports. NE RETOURNEZ AUCUN PRODUIT directement à Sonik Sports sans avoir d'abord contacté votre revendeur. Note importante sur la garantie : Cette garantie est valable uniquement si le moulinet n'a pas été ouvert ni modifié. Toute ouverture du boîtier ou modification interne annulera la garantie. En cas de problème, contactez d'abord notre service client — nous sommes là pour vous aider. Entretien du moulinet - Pour garantir les performances optimales de votre moulinet : • Essuyez le moulinet après chaque utilisation pour enlever la saleté et l'humidité. • Rincez à l'eau douce après chaque utilisation en eau salée. • Huilez légèrement les pièces mobiles toutes les quelques sorties. • Stockez-le dans un endroit sec, frais et à l'abri du soleil. • Inspectez et resserrez les vis si nécessaire. Besoin d'aide ? Email : customerservices@soniksports.com
NL Hartelijk dank voor uw aankoop Bedankt dat u voor SKEATER heeft gekozen. We zijn trots om deel uit te maken van uw viservaring. Uw nieuwe molen is gemaakt van kwaliteitsmaterialen en getest op prestaties. We hopen dat u er jarenlang plezier van zult hebben. Productgarantie Uw molen is gedekt door onze beperkte garantie (12 maanden in het VK vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum of volgens de geldende wetgeving in uw land). Uw wettelijke rechten worden hierdoor niet beïnvloed. De garantie dekt alleen productiefouten en geen normale slijtage, schade door verkeerd gebruik of gevolgschade. Let op: de garantie is alleen van toepassing op de oorspronkelijke koper en is niet overdraagbaar. Artikelen die tweedehands zijn gekocht, vallen buiten de garantie. Commercieel gebruik van SKEATER-producten maakt aanspraak op garantie ongeldig. Voor een garantieclaim is een aankoopbewijs vereist. Dit bevestigt dat het product is gekocht bij een erkende Sonik Sports-dealer. Neem contact op met de winkel waar u het artikel heeft gekocht, samen met het aankoopbewijs en het defecte product. De winkelier zal vervolgens contact opnemen met Sonik Sports. Stuur GEEN producten rechtstreeks terug naar Sonik Sports zonder eerst contact op te nemen met uw winkelier. Belangrijke opmerking over de garantie: De garantie is alleen geldig als de molen ongeopend en ongewijzigd blijft. Het openen van de behuizing of interne aanpassingen maken de garantie ongeldig. Neem bij problemen eerst contact op met onze klantenservice — wij helpen u graag verder. Onderhoudsinstructies voor de molen - Voor optimale prestaties: • Maak de molen schoon na elk gebruik om vuil en vocht te verwijderen. • Spoel na elk gebruik in zout water af met kraanwater. • Smeer de bewegende delen lichtjes om de paar keer vissen. • Bewaar op een koele, droge plaats uit de zon. • Controleer en draai schroeven indien nodig aan. Hulp nodig? E-mail: customerservices@soniksports.com	PL Dziękujemy za zakup Dziękujemy za wybór marki SKEATER. Jesteśmy dumni, że możemy towarzyszyć Ci w wędkarskiej przygodzie. Twój nowy kołowrotek został wykonany z wysokiej jakości materiałów i przetestowany pod kątem wydajności. Mamy nadzieję, że będzie Ci służył przez wiele lat. Gwarancja produktu Kołowrotek objęty jest naszą ograniczoną gwarancją (12 miesięcy w Wielkiej Brytanii od daty zakupu lub zgodnie z obowiązującym prawem w Twoim kraju). Twoje ustawowe prawa nie są ograniczone. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady produkcyjne i nie obejmuje normalnego zużycia, uszkodzeń spowodowanych przez użytkownika ani szkód pośrednich wynikających z wady. Należy pamiętać, że gwarancja przysługuje wyłącznie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu. Produkty zakupione z drugiej ręki nie są objęte gwarancją. Użytkowanie produktów SKEATER do celów komercyjnych unieważnia gwarancję. Aby rozpocząć proces reklamacyjny, wymagany jest dowód zakupu. Potwierdza on, że produkt został zakupiony u autoryzowanego sprzedawcy Sonik. Skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego dokonałeś zakupu, przedstaw dowód zakupu i wadliwy produkt. Sprzedawca skontaktuje się z firmą Sonik. PROSIMY NIE WYSYLAĆ produktów bezpośrednio do Sonik Sports przed skontaktowaniem się ze sprzedawcą. Ważna uwaga dotycząca gwarancji: Gwarancja jest ważna tylko wtedy, gdy kołowrotek nie został otwarty ani zmodyfikowany. Otwarcie obudowy lub jakiegokolwiek modyfikacje wewnętrzne unieważniają gwarancję. W razie problemów prosimy najpierw skontaktować się z naszym działem wsparcia — chętnie pomożemy. Zalecenia dotyczące konserwacji kołowrotka - Aby zapewnić optymalną wydajność: • Przetrzyj kołowrotek po każdym użyciu, aby usunąć brud i wilgoć. • Delikatnie naoilwaj ruchome elementy co kilka użyć. • Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu z dala od słońca. • Okresowo sprawdzaj i dokręcaj śruby, jeśli to konieczne. Potrzebujesz pomocy? E-mail: customerservices@soniksports.com
IT Grazie per il tuo acquisto Grazie per aver scelto SKEATER. Siamo orgogliosi di far parte della tua esperienza di pesca. Il tuo nuovo mulinello è realizzato con materiali di qualità ed è stato testato per garantirtne le prestazioni. Ci auguriamo che ti accompagni per molti anni. Garanzia del prodotto Il tuo mulinello è coperto dalla nostra garanzia limitata (12 mesi nel Regno Unito dalla data di acquisto originale o secondo le leggi applicabili nel tuo paese). I tuoi diritti legali non sono influenzati. La garanzia copre solo i difetti di fabbricazione e non copre l'usura normale, i danni causati dall'utente o l'uso improprio, né eventuali perdite consequenziali. Nota: la garanzia è valida solo per l'acquirente originale e non è trasferibile. I prodotti acquistati di seconda mano sono esclusi dalla garanzia. L'uso commerciale dei prodotti SKEATER invalida qualsiasi diritto alla garanzia. Per avviare una richiesta in garanzia è necessaria la prova d'acquisto. Questo serve a confermare che l'articolo è stato acquistato presso un rivenditore autorizzato Sonik Sports. Contatta il rivenditore presso cui hai acquistato il prodotto, fornendo la prova d'acquisto e il prodotto difettoso. Il rivenditore contatterà quindi Sonik Sports. NON RESTITUIRE ALCUN prodotto a Sonik Sports senza prima contattare il rivenditore. Nota importante sulla garanzia: La garanzia è valida solo se il mulinello non è stato aperto o modificato. L'apertura della scocca o qualsiasi intervento interno annullerà la garanzia. Se riscontri un problema, contatta prima il nostro team di supporto — siamo qui per aiutarti. Manutenzione del mulinello - Per garantire prestazioni ottimali: • Pulisci il mulinello dopo ogni utilizzo per rimuovere sporco e umidità. • Risciacquare con acqua dolce dopo ogni utilizzo in acqua salata. • Lubrifica leggermente le parti mobili ogni poche uscite. • Conserva in un luogo fresco, asciutto e lontano dalla luce solare diretta. • Controlla e stringi periodicamente le viti, se necessario. Hai bisogno di assistenza? Email: customerservices@soniksports.com	SP Gracias por su compra Gracias por elegir SKEATER. Estamos orgullosos de formar parte de su experiencia de pesca. Su nuevo carrete ha sido fabricado con materiales de calidad y probado para ofrecer un alto rendimiento. Esperamos que le sirva durante muchos años. Garantía del producto Su carrete está cubierto por nuestra garantía limitada (12 meses en el Reino Unido desde la fecha de compra o según la legislación vigente en su país). Sus derechos legales no se verán afectados. La garantía cubre únicamente productos defectuosos y no incluye el desgaste normal, daños por uso indebido o pérdidas consecuentes derivadas de cualquier defecto. Tenga en cuenta que la garantía solo se aplica al comprador original y no es transferible. Los productos adquiridos de segunda mano están excluidos de esta garantía. El uso comercial de productos SKEATER anula cualquier reclamación de garantía. Para presentar una reclamación, se requiere el comprobante de compra. Esto confirma que el producto se adquirió a través de un distribuidor autorizado de Sonik Sports. Contacte con el distribuidor donde compró el producto, junto con el comprobante de compra y el producto defectuoso. El distribuidor se pondrá en contacto con Sonik Sports. NO DEVUELVA NINGÚN producto directamente a Sonik Sports sin contactar primero con su distribuidor. Nota importante sobre la garantía: Esta garantía es válida solo si el carrete permanece sin abrir y sin modificar. Abrir la carcasa o hacer ajustes internos invalidará la garantía. Si tiene algún problema, contacte primero con nuestro equipo de soporte — estamos aquí para ayudarle. Mantenimiento del carrete - Para garantizar un rendimiento óptimo: • Limpie el carrete después de cada uso para eliminar la suciedad y la humedad. • Enjuague con agua dulce después de cada uso en agua salada. • Aplique una pequeña cantidad de aceite en las partes móviles cada cierto número de usos. • Guarde en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa. • Revise y apriete los tornillos si es necesario. ¿Necesita ayuda? Correo electrónico: customerservices@soniksports.com